



<b>IV. Der Tilgungsfonds</b> betrug ultimo December 1870 . . . . .	S.-Rbl.	7,280	79 Kop.
Zu demselben flossen: an Beiträgen pro 1871 . . . . .	"	12,379	— "
an Renten . . . . .	"	529	30 "
Summa . . . . .	S.-Rbl.	20,189	18 Kop.
Als Tilgungsfonds-Antheile für zurückgezählte und delirte Pfandbriefdarlehen wurden ausgezahlt . . . . .	"	112	89 "
Somit ergibt sich der Bestand des Tilgungsfonds ultimo December 1871 auf . . . . .	S.-Rbl.	20,076	29 Kop.

**V. Die Verwaltungs-Einnahmen** pro 1871 betrugen:

An wiederkehrenden Erhebungen . . . . .	S.-Rbl.	6,139	50 Kop.
" einmaligen Erhebungen . . . . .	"	2,193	— "
" Pfandbrief-Anfertigungskosten . . . . .	"	1,404	60 "
" Zinsen-Gewinn . . . . .	"	1,430	81 "
" Verzugszinsen-Gewinn . . . . .	"	1,308	49 "
" Gewinn auf Kosten-Vorschüsse und Diverse . . . . .	"	273	55 "
Summa . . . . .	S.-Rbl.	12,749	95 Kop.

Die Verwaltungs-Ausgaben pro 1871 betrugen:

An Gagen für die Directoren . . . . .	S.-Rbl.	3,208	32 Kop.
" Gagen für das Kanzlei-Personal . . . . .	"	7,081	65 "
" Localmiethe und Beheizung . . . . .	"	774	40 "
" Kanzlei-Bedürfnissen . . . . .	"	467	36 "
" Fahrgeldern . . . . .	"	304	88 "
" Inseraten und Drucksachen . . . . .	"	380	8 "

S.-Rbl. 12,216 69 Kop.

Dazu 5% Entwerthung des Mobiliars . . . . .	"	113	39 "
Summa . . . . .	"	12,330	8 "

Demnach ergibt sich pro 1871 ein Ueberschuss von . . . . . S.-Rbl. 419 87 Kop.

Anmerkung: Da der Necoekosten-Gewinn für das Jahr 1871, aus welchem laut Beschluss der am 1. September stattgehabten General-Versammlung die rückständigen Gagen im Betrage von 3,000 Rbl. gedeckt werden sollten, nicht, wie in Aussicht genommen worden war, 3,000 Rbl., sondern nur 2,443 S.-Rbl. 3 Kop. betrug, so wurde zur Deckung der erwähnten rückständigen Gagen nicht nur obiger Ueberschuss aus den Verwaltungs-Einnahmen im Betrage von 419 Rbl. 87 Kop. verwandt, sondern wurde auch der Rest im Betrage von 137 Rbl. 10 Kop. dem Reservefonds entnommen.

## 2. Gewinn- und Verlust-Rechnung.

Debet.			Credit.		
1871.		Rbl. K.	1871.		Rbl. K.
Decbr. 31.	An Einrichtungskosten-Conto:		Decbr. 31.	Per Renten-Conto:	
	Entwerthung des Mobiliars und der			Mehrbetrag der Einnahme . . .	1,430 81
	Utensilien . . . . .	113 39		" Pfandbrief-Anfertigungskosten-Conto:	
	" Verwaltungskosten-Conto:			Mehrbetrag der Einnahme . . .	1,404 60
	Mehrbetrag der Ausgaben . . .	402 32		" Verzugszinsen-Conto:	
	" Necoekosten-Conto:			Mehrbetrag der Einnahme . . .	1,308 49
	Gewinn pro 1871 . . S.-R. 2,443 3 K.			" Reservefonds-Conto:	
	Dagegen ist dieses			Vom Reservefond abzuschreiben	137 10
	Conto für rückständ-				
	ige Gagen laut Be-				
	schluss der General-				
	Versammlung v. 1.				
	Sept. 1871 zu be-				
	lasten mit . . . . . 3,000 —				
	Mehrbetrag der Ausgaben . . .	556 97			
	" Directionsagen-Conto:				
	Für Directions-Gagen vom 1. Juni				
	bis 31. December 1871 . . .	3,208 32			
	Summa . . . . .	4,281 —			
					4,281 —

**Годъ XX.**

Частные объявления для напечатания принимаются въ Диландской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни. Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ	6 коп.
за строку въ два столбца	12 коп.



Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.	
Der Abonnementspreis beträgt	3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post	5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus	4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.	

## XX. Jahrgang.

# 1872.

Riga-Schloß, den 8. Mai 1872. Nr. 2254.

# **Verichtigung.**

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: daß in dem diesseitigen Proclam Neu-Galgensaußer Geborchslandgrundstücke d. d. 7. Januar c. a. sub Nr. 41 der Käufer des **Pufjahn Nr. 17** Grundstückes nicht Peter Skudre sondern Jahn Skudre und die Käufer des **Wabbulan Nr. 12** Grundstückes nicht Jacob Meesit und Peter Kapse, sondern Jacob Meesit und Andrees Wihstling heißen.

Gegeben Wenden, den 11. Mai 1872.

Nr. 2097. 3

Nad tas Startes walfis, Raunas draudse, Sprohge mahias fainneels Dahw Lahz irr mirris, tad Startes pagasta teefa wiffus wiinna parrahda bewejus un nehmejus zaur scho usazina, wennu gaddu un feschu neddetu laika t. i. wiff wehlaft lihs 15. Juni 1873 pee schis pagasta teefas ufdohtees; pehz tam parrahdu profittajus wairs neklaufs, bet ar parrahdu flehpejem pehz liffu-meem isdarrihs.

Nr. 11. 3

Startes pagasta teefa, tai 4. Mai 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Dr. Th. Trumer als Bevollmächtigter der Frau Charlotte v. Hoff geb. v. Reußner, Erbbesitzerin des im Papendörfschen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Gutes **Regeln mit Rosenblatt**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Regeln mit Rosenblatt ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Regeln mit Rosenblatt bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Regeln mit Rosenblatt ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1. Gefinde Siggum, groß 38 Thlr. 50<sup>38</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Jacob u. Jahn Behrsing für 6800 Rbl. S.
2. Gefinde Behrsfain, groß 25 Thlr. 76<sup>93</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Mahrz u. Jurre Kontor für 3380 Rbl. S.
3. Gefinde Schufte, groß 35 Thlr. 45<sup>11</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Mittel Jäger für 5000 Rbl. S.
4. Gefinde Lunin, groß 36 Thlr. 36<sup>5</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Dahwe Melhard für 5940 Rbl. S.
5. Gefinde Appin, groß 35 Thlr. 9<sup>42</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Jahn und Karl Gravelin für 5670 Rbl. S.
6. Gefinde Sarme, groß 30 Thlr. 24<sup>20</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Peter Opmann für 4500 Rbl. S.
7. Gefinde Jaun Brasche, groß 32 Thlr. 50 Gr., dem Peter Dhsol für 3275 Rbl. S.
8. Gefinde Weg-Prifful, groß 37 Thlr. 30<sup>29</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Sprig Bauche für 6290 Rbl. S.
9. Gefinde Larin, groß 29 Thlr. 64<sup>60</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Karl Jäger für 3900 Rbl. S.
10. Gefinde Wabrna, groß 34 Thlr. 11<sup>104</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Franz Jäger für 5500 Rbl. S.
11. Gefinde Brascha, groß 36 Thlr. 7<sup>70</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Sprig Jeger für 6120 Rbl. S.
12. Gefinde Sprische, groß 33 Thlr. 13<sup>50</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Peter Behrsin für 5445 Rbl. S.
13. Gefinde Rumbehn, groß 29 Thlr. 47<sup>50</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Sprig Michelson für 4000 Rbl. S.
14. Gefinde Arrischfain, groß 31 Thlr. 55<sup>26</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Peter Ahbolin für 4500 Rbl. S.
15. Gefinde Jaun-Prifful, groß 37 Thlr. 11<sup>100</sup>/<sub>112</sub> Gr., der Regelschen Gemeinde für 3800 Rbl. S.

16. Gefinde Bahrsche, groß 28 Thlr. 37<sup>14</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Jahn Pehlmann für 4600 Rbl. S.
17. Gefinde Lannis, groß 40 Thlr. 12<sup>48</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Kahl u. Mahrz Dhsol für 7000 Rbl. S.
18. Gefinde Swigursall, groß 12 Thlr. 68<sup>91</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Mahrz Jansohn für 1880 Rbl. S.
19. Gefinde Bahl, groß 33 Thlr. 35<sup>42</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Jahn Jeger für 5400 Rbl. S.
20. Gefinde Baltmisch, groß 30 Thlr. 31<sup>89</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Jacob Schmidt und Carl Opmann für 4200 Rbl. S.
21. Gefinde Baldeich, groß 35 Thlr. 5<sup>52</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Karl Jeger für 5670 Rbl. S.
22. Gefinde Gaischen, groß 43 Thlr. 81<sup>100</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Karl Jacobsohn für 6700 Rbl. S.
23. Gefinde Muzzeneet, groß 31 Thlr. 16<sup>86</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Jahn Kalnin für 5100 Rbl. S.
24. Gefinde Wickwehn, groß 27 Thlr. 83<sup>39</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Peter Müller für 4200 Rbl. S.
25. Gefinde Grohte, groß 35 Thlr. 41<sup>98</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Mahrz Prachwaß für 5396 Rbl. S.
26. Gefinde Almentin, groß 47 Thlr. 35<sup>63</sup>/<sub>112</sub> Groschen, dem Jahn und Peter Janssin für 7500 Rbl. S.
27. Gefinde Bahlen, groß 28 Thlr. 47<sup>83</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Jacob Mellalfine für 4800 Rbl. S.
28. Gefinde Malful, groß 34 Thlr. 36<sup>38</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Mahrz Pohgul für 5600 Rbl. S.
29. Gefinde Schleppe, groß 35 Thlr. 57<sup>18</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Mahrz Kalnin für 5700 Rbl. S.
30. Gefinde Pohlul, groß 36 Thlr. 25<sup>97</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Ernst Abbelit für 5900 Rbl. S.
31. Gefinde Babbu, groß 28 Thlr. 69 Gr., dem Mittel Radfist für 4560 Rbl. S.
32. Gefinde Janka, groß 30 Thlr. 62<sup>22</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Jacob und Jahn Paeglis für 5115 R.
33. Gefinde Dselwe, groß 26 Thlr. 83<sup>1</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Sprig Dhsol für 3400 Rbl. S.
34. Gefinde Raudeich, groß 37 Thlr. 47<sup>95</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Adam Rohka für 5000 Rbl. S.
35. Gefinde Kowel, groß 33 Thlr. 17<sup>85</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Adam Rohka für 4000 Rbl. S.
36. Gefinde Siblen, groß 36 Thlr. 65<sup>70</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Peter und Mahrz Jäger für 6100 Rbl. S.

Wolmar, den 20. März 1872. Nr. 433. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr J. F. von Schröder Erbbesitzer des im Wolmarischen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Gutes **Kokenhof**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Kokenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen, unabhängiges Eigentum für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Kokenhof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Kokenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1. das Grundstück Lege, groß 41 Thlr. 82 Gr., dem Peter Jwan für 5600 Rbl. S.
2. das Grundstück Weg Baische, groß 30 Thlr. 69 Gr., dem Jahn Leimann für 4000 Rbl. S.
3. das Grundstück Kresse, groß 36 Thlr. 79 Gr., dem Peter Müller für 4500 Rbl. S.
4. das Grundstück Musche, groß 34 Thlr. 2 Gr., dem Mahrz Muffin für 4300 Rbl. S.
5. das Grundstück Jofbe, groß 27 Thlr. 70 Gr., dem Peter Lohrin für 3600 Rbl. S.
6. das Grundstück Jeshulin, groß 35 Thlr. 67 Gr., dem Mahrz Waploß für 4700 Rbl. S.

7. das Grundstück Smigur, groß 23 Thlr. 31 Gr., dem Anz Edts für 3000 Rbl. S.
8. das Grundstück Summar, groß 19 Thaler 85 Gr., dem Dahwe Wasser für 2550 Rbl. S.
9. das Grundstück Wannag, groß 32 Thaler 48 Gr., dem Mahrz Grabbis für 4300 Rbl. S.
10. das Grundstück Paipal, groß 39 Thlr. 29 Gr., dem Andres Burin für 5500 Rbl. S.
11. das Grundstück Pohlbreiz, groß 10 Thaler dem Mahrz Pohlmann für 1600 Rbl. S.
12. das Grundstück Leel Wehjin, groß 30 Thaler 10 Gr., dem Dahwe Aulin groß 4500 Rbl. S.
13. das Grundstück Jaun Baische, groß 31 Thlr. 87 Gr., dem Peter Sand für 3900 Rbl. S.
14. das Grundstück Walmeering, groß 34 Thaler 74 Gr., dem Jahn Dhsol für 4800 R. S.
15. das Grundstück Inke, groß 27 Thlr. 44 Gr., dem Jahn Batschalneef für 3500 Rbl. S.
16. das Grundstück Balgeppur, groß 37 Thaler 46 Gr., dem Dahwe Swert für 5100 Rbl. S.
17. das Grundstück Mass Wehjin, groß 27 Thlr. 27 Gr., dem Jahn Struje für 3800 R. S.
18. das Grundstück Baunit, groß 18 Thlr. 29 Gr., dem Mahrz Kalnin für 2200 Rbl. S.
19. das Grundstück Leel Brendis, groß 37 Thlr. 38 Gr., dem Jahn Weigner für 5500 Rbl. S.

Wolmar, den 20. März 1872. Nr. 436. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. fügt das Dorpat'sche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach die Herren Alexander von Möller als Erbbesitzer des Gutes **Neu-Murste**, C. Baron Maydell als Erbbesitzer des Gutes **Neu-Brangelschhof**, Friedrich von Möller als Erbbesitzer des Gutes **Sommerpahlen und Jermen**, P. A. von Sivers als Erbbesitzer des Gutes **Rappin**, Fr. von Roth als Erbbesitzer des Gutes **Züfist**, S. von Möller als Erbbesitzer des Gutes **Waimel-Neuhof**, A. von Roth als Erbbesitzer des Gutes **Paulenhof**, C. Graf Mantouffel als Erbbesitzer des Gutes **Saarenhof und Radding**, Oberstlieutenant A. von Pfeiffer als Erbbesitzer des Gutes **Alt-Pigast**, Carl Johann Rings als Erbbesitzer des Gutes **Lammen**, wirl. Staatsrath A. von Stiernhielm als Erbbesitzer des Gutes **Wasfula**, G. A. Graf Mantouffel als Erbbesitzer des Gutes **Schloß-Ringen**, Kreisrichter C. von Aarey in Vollmacht des Herrn A. von Aarey als Erbbesitzer des Gutes **Alt-Brangelschhof**, A. von Sivers als Erbbesitzer des Gutes **Alt-Austhof**, A. von Gürgens als Erbbesitzer des Gutes **Willa** und die Herrn Testamentsexecutore, namentlich wirl. Staatsrath A. von Middendorf und Hofgerichtsadvocat R. Stikmarck des weil. Herrn Carl Reinhold Pegoscheff als Pfandhalter des Gutes **Uddern** — hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande der obengenannten Güter gehörigen Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf den Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigentum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpat'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter Credit-Societät, sowie der etwaigen hypothekarischen Gläubiger, welche auf die unten genannten Güter ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossenen Veräußerungen und Eigentumsübertragungen unterstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 6. September 1872 bei diesem Kreisgerichte mit solchen vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- I. des Gutes Neu-Murste, Kirchspiel Range: Jakob Sissas, groß 5 Thlr. 50<sup>64</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Herrn Oscar von Samson für den Preis von 722 Rbl. S.
- II. des Gutes Neu-Brangelschhof, Kirchspiel Gamby: Ludak Nr. 1, groß 15 Thlr. 46 Gr., dem Bauer Jaan Paal für den Preis von 2000 R. S. Sta Nr. 3, groß 12 Thlr. 53 Gr., dem Bauer Johann Säag für den Preis von 1466 Rbl. S.



III. des Gutes Sommerpahlen, Kirchspiel Anzen: Iwani Jaan Nr. 15, groß 21 Tblr. 62 Gr., dem Bauer Abo Samariel für den Preis von 2600 Rbl. S.

IV. des Gutes Jervon, Kirchspiel Anzen: Saja Jaan Nr. II 1, groß 28 Tblr. 65 Gr., dem Bauer Johan Westi für den Preis von 3000 Rbl. S.

Tilgo Jaan Nr. II 1, groß 22 Tblr., dem Bauer Karl und Michel Udder für den Preis von 2860 Rbl. S.

V. des Gutes Rappin, Kirchspiel Rappin: Nešna Drama Nr. 159, groß 26 Tblr. 82 Gr., dem Bauer Jaan Mälton für den Preis von 3620 Rbl. S.

Melowa Riteka Nr. 136, groß 17 Tblr. 44 Gr., dem Bauer Peter Holsting für den Preis von 2415 Rbl. S.

Kadama Ando Nr. 93, groß 12 Tblr. 75 Gr., dem Bauer Taniel Tobrow für den Preis von 1700 Rbl. S.

Lammiste Heide Nr. 58, groß 17 Tblr. 39 Gr., dem Bauer Hans Kaudast für den Preis von 2550 Rbl. S.

Lanno Nr. 46, groß 16 Tblr. 30 Gr., dem Bauer Gustav Songi für den Preis von 2100 Rbl. S.

VI. des Gutes Liffi, Kirchspiel Pölwe: Lauge, groß 26 Tblr. 8 Gr., den Bauern Hendrik und Märt Lauf für den Preis von 3260 R. Mustajõe, groß 21 Tblr. 39 Gr., den Bauern Märt und Michel Sutt für den Preis von 2464 Rbl. S.

Tilga, groß 25 Tblr. 2 Gr., den Bauern Kusta Kuffane und Hendrik Sutt für den Preis von 3126 Rbl. 28 Kop. S.

Mäeb-Männi, groß 23 Tblr. 1 Gr., den Bauern Michel und Johan Pürewi für den Preis von 2876 Rbl. S.

Legu, groß 22 Tblr. 87 Gr., dem Bauer Jaan Mitt für den Preis von 2641 Rbl. S.

Rebasse, groß 22 Tblr. 88 Gr., den Bauern Hendrik Rebane und Michel Kulla für den Preis von 2450 Rbl. S.

Willa, groß 26 Tblr. 78 Gr., dem Bauer Hendrik Uiso für den Preis von 3349 Rubel 84 Kop. S.

Däspu, groß 22 Tblr. 32 Gr., den Bauern Jaan Torrop und Jakob Liggas für den Preis von 2236 Rbl. S.

Reina, groß 27 Tblr. 61 Gr., den Bauern Peter Hino und Johann Andreimann für den Preis von 3044 Rbl. 55 Kop. S.

VII. des Gutes Waimel-Neuhof, Kirchspiel Pölwe: Gemeindefchulland, groß 8 Tblr. 75 Gr., der Waimel-Neuhofischen Bauergemeinde für den Preis von 1500 Rbl. S.

Purraški, groß 12 Tblr. 38 Gr., dem Bauer Peter Wijand für den Preis von 2100 Rbl. S.

Mäe-Kachri, groß 15 Tblr. 53 Gr., dem Bauer Karl Prüf für den Preis von 2300 R. S.

Tilsi Abo, groß 12 Tblr. 79 Gr., dem Bauer Jaan Purraški für den Preis von 2100 Rbl. S.

Melšare Thoma, groß 12 Tblr. 67 Gr., dem Bauer Jaan Numme für den Preis von 2150 Rbl. S.

Otja, groß 15 Tblr. 80 Gr., dem Bauer Jaan Torrop für den Preis von 2400 Rbl. S.

Küüsta mit Mühle, groß 18 Tblr. 71 Gr., dem Bauer Hans Saks für den Preis von 4200 R. S.

Lamme Michel, groß 8 Tblr. 35 Gr., dem Bauer Jurri Wellal für den Preis von 1200 Rbl. S.

Lamme Michel, groß 8 Tblr. 35 Gr., dem Bauer Jaan Will für den Preis von 1600 Rbl. S.

Mita Hans, groß 12 Tblr. 3 Gr., den Bauern Jakob Will und Karl Rehrberg für den Preis von 2200 Rbl. S.

Prüffu, groß 14 Tblr. 16 Gr., dem Bauer Jaan Lolgo für den Preis von 2800 Rbl. S.

VIII. des Gutes Paulenhof, Kirchspiel Rappin: Tereski Nr. 31, groß 26 Tblr. 43 Gr., dem Bauer Hilip Polkow für den Preis von 2400 Rbl. S.

Sutti Peter Nr. 32, groß 21 Tblr. 40 Gr., den Bauern Frig Prehing und Jakob Tromps für den Preis von 2500 Rbl. S.

Thali Nr. 43, groß 17 Tblr. 31 Gr., dem Bauer Jurri Thal für den Preis von 2200 Rbl. S.

IX. des Gutes Saarenhof, Kirchspiel Marien-Magdalenen: Ohle Nr. 19, groß 16 Tblr. 50 Gr., dem Bauer Märt Koch für den Preis von 2100 Rbl. S.

X. des Gutes Rudding, Kirchspiel Marien-Magdalenen: Rahhifer Nr. 44, groß 1 Tblr., der Ruddingschen Bauergemeinde für den Preis von 150 Rbl. S.

XI. des Gutes Alt-Pigast, Kirchspiel Cannapäh: Rahha I Nr. 1, groß 22 Tblr. 19 Gr., dem Bauer Peter Rörd für den Preis von 2420 R. Rahha II Nr. 2, groß 14 Tblr. 48 Gr., dem Bauer Peter Rörd für den Preis von 1598 Rbl. S.

Tigi Nr. 3, groß 19 Tblr. 75 Gr., dem Bauer Abo Mählberg für den Preis von 2280 Rbl. S.

Mähe Jaan Nr. 5, groß 17 Tblr. 83 Gr., dem Bauer Jurri Wäggi für den Preis von 2061 R. S.

Risto Nr. 15, groß 16 Tblr. 71 Gr., dem Bauer Michel Herne für den Preis von 1930 Rbl. S.

XII. des Gutes Tammen, Kirchspiel Cannapäh: Sonna Nr. 1, groß 21 Tblr. 57 Gr., dem Bauer Jurri Logus für den Preis von 2704 R. S.

Sonna Nr. 2, groß 21 Tblr. 60 Gr., dem Bauer Michel Klesla für den Preis von 2600 Rbl. S.

Sonna Nr. 3, groß 21 Tblr. 53 Gr., dem Bauer Jaan Rönin für den Preis von 2590 R. S.

Otti Nr. 4, groß 22 Tblr. 1 Gr., dem Bauer Märt Lachsberg für den Preis von 2640 R. S.

Wassili Nr. 5, groß 21 Tblr., dem Bauer Jaan Arm für den Preis von 2520 Rbl. S.

Riltre Nr. 11, groß 27 Tblr. 31 Gr., dem Bauer Märt Mitt für den Preis von 3000 Rbl. S.

XIII. des Gutes Wasjula, Kirchspiel Dorpat: Koli Nr. 7, groß 26 Tblr. 5 Gr., dem Bauer Johan Ruft für den Preis von 4100 Rbl. S.

Kopli Peter Nr. 13, groß 40 Tblr. 76 Gr., den Bauern Jaan und Johan Koppel für den Preis von 6375 Rbl. S.

Jürrimälja Nr. 19, groß 22 Tblr. 27 Gr., dem Bauer Kristian Muhl für den Preis von 3800 Rbl. S.

Sahlapu Nr. 21, groß 47 Tblr. 62 Gr., den Bauern Karl und Peter Pern für den Preis von 7400 Rbl. S.

Susari Nr. 24, groß 36 Tblr. 47 Gr., dem Bauer Kristian Lett für den Preis von 5625 Rbl. S.

Linnakanni Nr. 29, groß 49 Tblr. 33 Gr., dem Bauer Daniel Hinger für den Preis von 5625 R. S.

Pöljama Nr. 31, groß 48 Tblr. 47 Gr., den Bauern Karl und Jakob Hendrichson für den Preis von 7265 Rbl. S.

XIV. des Gutes Schloß-Ringen, Kirchspiel Ringen: Kogre Nr. 53, groß 27 Tblr. 15<sup>60</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jaan Kaarna für den Preis von 2715 Rbl. S.

Wölfi Nr. 60, groß 15 Tblr. 26<sup>10</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Enno Treial für den Preis von 1800 Rbl. S.

Schmiedeland Nr. 67 II, groß 10 Tblr., dem Bauer Jaan Leefl für den Preis von 1000 R. S.

XV. des Gutes Alt-Brangelshof, Kirchspiel Camby: Passlo, groß 12 Tblr. 86<sup>64</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jaak Sarrapu für den Preis von 1850 Rbl. S.

Hero, groß 22 Tblr. 31<sup>80</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jaak Hero für den Preis von 2800 Rbl. S.

Kaudseppa, groß 20 Tblr. 81<sup>1</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jaan Fuchs für den Preis von 2725 R. S.

Röf, groß 19 Tblr. 24<sup>60</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Andres Limma für den Preis von 2700 R. S.

Pedo, groß 20 Tblr. 81<sup>60</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Daniel Peg für den Preis von 2920 R. S.

Immi, groß 11 Tblr. 43<sup>80</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Willem Sondra für den Preis von 1600 R. S.

XVI. des Gutes Alt-Rusthof, Kirchspiel Camby: Rauge Ott Nr. 6, groß 33 Tblr. 36<sup>54</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Samuel Sepp für den Preis von 4500 Rbl. S.

Paalt Nr. 46, groß 31 Tblr. 81<sup>47</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Kusta Kärl für den Preis von 4600 R. S.

Kangatfi Nr. 11, groß 40 Tblr. 87 Gr., dem Bauer Abo Wasjus für den Preis von 3100 Rbl. S.

XVII. des Gutes Ullila, Kirchspiel Camelscht: Seppa, groß 21 Tblr. 51 Gr., dem Bauer Toof Puidal für den Preis von 2703 Rbl. S.

XVIII. des Gutes Uddera, Kirchspiel Ringen: Ristherma, groß 19 Tblr., dem Bauer Carl Rönin für den Preis von 2535 Rbl. S.

Pastako, groß 28 Tblr., dem Bauer Carl Koppel für den Preis von 3640 Rbl. S.

Kärbi, groß 18 Tblr. 45 Gr., dem Bauer Johan Eisenschmidt für den Preis von 2035 R. S.

Monesse, groß 36 Tblr., dem Bauer Johan Eisenschmidt für den Preis von 3600 Rbl. S.

Angaste, groß 19 Tblr. 45 Gr., dem Bauer Märt Birkenthal für den Preis von 1950 Rbl. S.

Luige, groß 29 Tblr., dem Bauer Tomas Rängsep für den Preis von 3770 Rbl. S.

Suttigo, groß 17 Tblr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Kompu für den Preis von 1830 Rbl. S.

Lombi und Krawi, groß 41 Tblr., dem Bauer Heinrich Luiff für den Preis von 5010 Rbl. S.

Särg, groß 13 Tblr. 45 Gr., dem Bauer Jurri Särg für den Preis von 1400 Rbl. S.

Dorpat, Kreisgericht am 6. März 1872. Nr. 460. 2

gefordert, sich an den auf den 18. und 23. Mai c. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 543. 2 Riga-Rathhaus, den 11. Mai 1872.

Лица, желающія брать въ откупъ на сей 1872 годъ городской сѣнокосъ величиною въ 30 лошадей, состоящій на Коенгольмъ, приглашаются сямъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комисіи Городской Кассы 18. и 23 ч. сего Мая мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заравне же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 543. 2 г. Рига-ратгаузъ 11. Мая 1872 г.

Von dem Arensburgschen Rath wird bekannt gemacht, daß am Dienstag den 30. Mai d. J. hieselbst Vormittags 11 Uhr das zur Concursmasse des Herrn N. Enpel gehörige kleine Dampfboot „Constance“ 53 Fuß lang 10 Fuß breit mit einer Maschine von 8 Pferdekraft halb verdeckt mit einem Eisenblech-Dache, im Jahre 1859 neuerbaut und hier nur zu der Communication zwischen dem Hafen und der Rhede während der Dampfschiffahrt gebraucht, öffentlich an den Meistbietenden verkauft werden soll. Abgegeben wird es nach Beendigung der Dampf-Schiffahrt zu Ende des August-Monats. Arensburg-Rathhaus, am 5. Mai 1872. Nr. 371. 2

Рижская Инженерная Дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, назначенному при Курляндской Казенной Палатѣ 7. Іюня сего года на отдачу ея въ оптовой подрядъ въ нижеслѣдующихъ городахъ Курляндской губерніи капитальныхъ работъ въ 1872 году.

1) Въ г. Гольдингенъ: устройства вмѣсто ветхой черепичной, новой желѣзно-листовой крыши надъ тамошнимъ провіантскимъ магазиномъ, на что по сметѣ исчислено 1036 рублей 27<sup>1</sup>/<sub>4</sub> копѣекъ.

2) Въ г. Газенотъ: устройства вмѣсто ветхой черепичной, новой желѣзно-листовой крыши надъ тамошнимъ провіантскимъ магазиномъ, на что по сметѣ исчислено 1027 рублей 20<sup>1</sup>/<sub>4</sub> копѣекъ.

3) Въ г. Либавѣ: настилки новыхъ потолковъ со введеніемъ потолочныхъ балокъ, устройства вновь лѣстницы и исправленія крыши тамошняго провіантскаго магазина, на что по сметѣ исчислено 1432 рубля 82<sup>3</sup>/<sub>4</sub> копѣекъ.

Торги будутъ производиться на отдачу сказанныхъ работъ въ оптовый подрядъ, по каждой мѣстности отдѣльно.

Залоги для допущенія къ торгу назначаются въ 20% со сметной суммы, по каждому подряду отдѣльно.

Самый-же торгъ начнется въ означенный срокъ въ 12 часовъ утра.

Прошенія, о желаніи участвовать въ торгѣ, съ приложеніемъ залоговъ въ обезпеченіе исправнаго выполненія подряда, а также и видовъ о авансіи должны быть подаваемы въ присутствіе Курляндской Казенной Палаты въ назначенное для сего число ни какъ не позже 11 часовъ утра, послѣ чего принимаемы не будутъ.

Желающіе торговаться по довѣренности, обязаны представить довѣренность засвидѣтельствованную въ Думѣ или Ратушѣ, согласно 734 ст. XI тома 2. части, устава торговаго и съ соблюденіемъ условій, опредѣленныхъ 728 ст. того-же устава.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, съ тѣмъ, чтобы конверты сіи поступили въ присутствіе производящее торгъ, не позже 11 час. утра въ день назначенный для торга; самыя же объявленія писаны были согласно формы, приложенной къ 1909 ст. I части X тома свода законовъ гражд. изд. 1857 года, съ назначеніемъ цѣны прописью, на каждую работу отдѣльно и изъясненіемъ согласія принять подрядъ въ точности на предъявленныхъ при торгѣ условіяхъ. — Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично, или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время запечатанныя объявленія, равно не будутъ принимаемы ни вызовы присланные по телеграфу, ни увѣдомленія правительственныхъ мѣстъ и лицъ по телеграфу-же, о свободности залоговъ лицъ желающихъ вступить въ обязательство съ казною.

Торговныя условія, съ опредѣленіемъ въ нихъ порядка исполненія подряда можно видѣть

## Торги. Торге.

Diejenigen, welche den städtischen Henschlag auf Rojenholm, groß circa 30 Loffstellen, für dieses Jahr 1872 pachten wollen, werden desmittelft auf-

заблаговременно до торга въ Курляндской Казенной Палатѣ. № 587. 2

Окружное Артиллерійское Управление Виленскаго Военнаго Округа приглашаетъ къ торгамъ на поставку въ Динабургскую крепостную артиллерию, для мѣстныхъ парковъ подкладокъ и накладокъ для снарядовъ къ 4 и 9 фунт. съ казны заряжаемымъ пушкамъ. На поставку эту назначается рѣшительный безъ переторжки торгъ въ г. Вильнѣ въ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи 26. Іюня 1872 года въ 12 часовъ дня. Торгъ будетъ производиться изустный, съ допущеніемъ присылки и запечатанныхъ объявленій; причемъ всѣ объявленія, какъ отъ желающихъ торговаться изустно, такъ и посредствомъ запечатанныхъ конвертовъ, должны быть поданы въ Управление или присланы по почтѣ, но не позже 12 час. того дня, въ который назначенъ торгъ. Къ торгу явятся 26. Іюня отъ 10 ч. утра до 12 час. дня.

Всего требуется въ поставку по 23002 подкладокъ и накладокъ для 4 фунт. снарядовъ и по 8160 таковыхъ же для 9 фунтовыхъ снарядовъ; стоимость вышеозначеннаго числа 4 и 9 фунт. подкладокъ и накладокъ, по смѣтнымъ цѣнамъ определена 9795 р. 27¼ к. Подробную же смѣту на изготовленіе этихъ предметовъ, какъ равно и кондиціи, на основаніи которыхъ будетъ устроенъ этотъ закладъ, можно разсматривать, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, ежедневно въ Виленскомъ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи, отъ 10 час. утра до 4 часовъ дня, при семъ тутъ же будутъ предъявлены желающимъ и образцы, требующихся въ поставку подкладокъ и накладокъ.

Для допущенія въ торгъ подрядчиками должны быть представлены установленные о званіи своемъ виды и залогъ въ 20% или 1/5 часть вышеозначенной смѣтной суммы; залогъ этотъ можетъ заключаться, или въ наличныхъ деньгахъ, или въ денежныхъ процентныхъ бумагахъ, или въ свидѣтельствахъ на недвижимую собственность закономъ къ принятію въ залогъ дозволенныхъ.

Торговаться изустно предложено будетъ отдѣльно на одну пару, т. е. подкладку съ накладкой для 4 фунт. снарядовъ и отдѣльно на таковую же пару для 9 ф. снарядовъ и

согласно съ этимъ должны быть объявлены цѣны и въ запечатанныхъ конвертахъ, а также согласно этого, и подрядъ на изготовленіе 4 ф. подкладокъ и накладокъ можетъ быть переданъ одному лицу, но не иначе, какъ во всемъ требующемся въ поставку количествѣ, а 9 фун. другому лицу, но тоже въ полномъ количествѣ. За тѣмъ предъваряются всѣ торгующіеся, что обусловливаніе, что 4 и 9 фунт. подкладокъ и накладокъ, по объявленной цѣнѣ, желаютъ принять не иначе какъ нераздѣльно, — не будетъ приниматься въ соображеніе. № 6763. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія частныхъ долговъ разнымъ лицамъ, въ количествѣ 6926 руб. 49 коп., вновь будетъ продаваться, съ публичныхъ торговъ, принадлежащее наследникамъ умершей дочери коллежскаго совѣтника, двинцы Елизаветы Емануиловы Ватаци: генералъ-лейтенанту Александру, майору Николаю, уже умершему, и коллежскому регистратору Ивану Ватаци, недвижимое имѣніе состоящее Могилевской губерніи, Горьцаго уѣзда, 2. стана въ фольваркѣ Каменкѣ, селѣ Пугляхъ и деревняхъ: Кушевицъ и Будичѣ, въ коемъ земли собственно принадлежащей владѣльцамъ: усадебной 4 дес., нахатаой 89 дес. 540 с., сѣнокосной 28 д. 680 саж., подъ лѣсомъ строевымъ и дровянымъ 542 д. 2339 с. подъ корчмою въ селѣ Пугляхъ усадебной 3 д. 1200 с., неудобной 100 д. 2230 с., и въ отхожей пустошѣ въ 1. станѣ 249 д., всего 1017 д. 2189 саж., строенія въ имѣніи: деревянный домъ, два флигеля, погребъ, баня, скотный дворъ, изба, ледникъ, три амбара, три сарая и гумно. При деревнѣ Пугляхъ: корчма, амбаръ, сарай, навѣсъ и погребъ. Описанное имѣніе по 10-лѣтней сложности дохода оцѣнено въ 6561 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга "3. Іюля 1872 г." съ переторжкою чрезъ 3 дня, съ 11 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2280. 1

Марта 17. дня 1872 года.

## Вогген-Аукцион.

Мит Verfügung eines Edlen Vogtgerichts soll Montag den 22. Mai Abends 6½ Uhr in der St. Petersburgs Vorst. Carolinenstraße Nr. 20 eine Parthie beschädigter Vogggen nach Maas, in getheilten Posten meistbietend gegen Baarzahlung verkauft werden.

J. E. Schwarz, Börsen-Makler.

## Аукцион.

Auf Verfügung eines Edlen Waffengerichts sollen Montag den 22. Mai d. J. Nachmittags um 4 Uhr die zum Nachlasse des weil. Kaufmanns Peter Dmitrijev Korolew gehörigen Mobiliareffekten, bestehend in einer silbernen Uhr und silbernen Löffeln, diversen Möbeln, Kleidern, Pelzen, Wäsche und mehreren anderen brauchbaren Sachen in dem alhier in der Stadt an der Schwarzenhäupterstraße sub Nr. 2 belegenen Terentjowschen Hause, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Riga, den 19. Mai 1872.

Carl Ed. Seebode, Waisensbuchhalter.

## Лавасен-Аукцион.

Auf Verfügung eines Edlen Vogtgerichts werden Montag den 22. Mai 1872 um 2 Uhr in Concursfachen des Kaufmanns Graberow neben dem Schützengarten 5 abgebrochene Lавасен nebst Matten gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

G. Helmking, Stadt-Auctionator.

## Ген.-и.-Маттен-Аукцион.

Auf Verfügung der II. Section eines Edlen Landvogtgerichts werden Montag den 22. Mai 1872 um 4 Uhr in Concursfachen des Kaufmanns Graberow auf der Graberowischen Straße Nr. 2 bei den Hanfambaren circa 2000 Pud Gen und 2500 Stück Matten, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

G. Helmking, Stadt-Auctionator.

Докл. Вице-Губернаторъ Баронъ Искенуль. Старшій секретарь Г. Ф. Штейнъ.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

## Anzeige für Liv- und Kurland.

## Avis für Liv-, Est- und Kurland.

## Частныя объявленіе. Bekanntmachungen.

Von der Administration der Domkirche wird hiedurch bekannt gemacht, daß zu dem am 20. Juni d. J. beginnenden Jahrmärkte nur bis zum 1. Juni c. Anmeldungen in Person oder durch Bevollmächtigte bei dem Kirchenschreiber Möller, in seiner Wohnung, Domsgang, neben dem Stadt-Consistorium entgegengenommen werden und die bestehende Miethzins wie bisher die folgende ist:

kleine	"	26	"	"	"
große hölzerne Bude	"	17	"	"	"
mittlere	"	19	"	"	"
kleine	"	20	"	"	"
kleinste	"	23	"	"	"

für einen Tisch 50 Kop. pr. Fuß Längenmaß.

Auch diene zur Beachtung, daß der Miethzins pränumerando bei der Anmeldung an genannten Kirchenschreiber gegen Quittung gleich baar zu legen ist. 3

## Валдverkauf.

Ein circa 1½—2 Quadrat-Werst enthaltender, 3 Werst von der Riga-Pleskauischen Chaussee, 6 Werst von der Na liegender Fichten-Wald, der vom Orkan am 10. Mai c. umgeworfen worden und viele Säge- und Bau-Balken, ganze, halbe und runde Sleepers, Pfosten, Stangen ic., sowie eine große Quantität Brennholz ergeben würde, ist aus freier Hand zu verkaufen. Nähere Auskunft ertheilen J. A. Menckendorff & Co. in Riga. 2

## Нечте

## Savana-Cigarren

empfehlst

F. Lüth,

gr. Sandstraße Nr. 1.

## Das engl. Magazin



## von J. Medlich



erhielt und verkauft in diesem Jahre, wie bisher en gros und en détail, nur die ächten Oösterreichischen oder Steyermärker Sennen in allen Größen, Größen und Breiten, bezogen auch die Gußstahl- oder Patent-Sennen mit vergoldeter Schrift, die sich durch Elasticität und Dauerhaftigkeit vor allen anderen Sennen rühmlichst auszeichnen; ferner auch die langen, in unseren Provinzen als practisch anerkannten Westphälischen gußstählernen Kornsennen und die kurzen starken Steyermärker Strauch- oder Humpelsennen, zur Qualifikation der mit Sträuchern bestandenen, mit Humpeln und Kaulwurzhügeln bedeckten Weiden und Koppeln, Magnetstäbe von Daniel Geiß zum Sennenfärben, Stralsunder Stein- und Wismuth-Sennenweber und erlaube ich mir auch die Herren Landwirthe darauf aufmerksam zu machen, daß meine ächten Steyermärker Sennen und die Stralsunder Sennenfärber in der 1871er landwirthschaftlichen Ausstellung in Folge ausgezeichnete Qualität die nebenstehende Preismedaille erhalten haben, auch empfehle ich ächte Genuaer Sennen-Streichsteine und kleine holländische Sämmen und Ambosse zum Sennen-Dängeln.



## Preis-Contant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 17. Mai 1872.

Getreide:			Durchschnittspreis vom April 1872.		
			von Rbl.	— Kop	bis Rbl. — S
Weizen	pr. Last v. 16 Tschnt.		78	75	107
Roggen	" " " 16 "		—	—	—
Gerste	" " " 16 "		—	—	—
Hafer	" " " 16 "		—	—	—
Erbsen	pr. Tschnt.		—	—	—
Saat:					
Erdbeinfaat	pr. Tonne		9	75	—
Thurnfaat	" "		8	25	—
Schlagfaat	" "		—	—	—
Haussaat	" "		—	—	—
Flachs:					
Kron	pr. Werst. n. 10 Pub		45	46	56 40
Brack	" " " 10 "		44	83 1/2	47 83 1/2
Dreiband	" " " 10 "		36	66 1/2	55
Hanf	" " " 10 "		23	50	40 45 1/11
Seede	" " " 10 "		—	—	—

Nachstehende örtliche Legitimation ist von der Eigenthümerin als verloren aufgegeben und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation angesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das B.-B. der Mitauischen Bürger-Ossadistin Jullane Mathilde Ewertson d. d. 14. Juni 1871 Nr. 9472, giltig bis zum 21. Mai 1872.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.

### 3. Bilanz am 31. December 1871.

Debet.			Credit.		
Debitores.	S.-Rbl.	K.	Creditores:	S.-Rbl.	K.
<b>Einrichtungskosten-Conto:</b>			<b>Pfandbriefe in Cours-Conto:</b>		
Werth der Mobilien-Utensilien . . . . .	2,154	42	Coursirende Pfandbriefe . . . . .	1,251,600	—
<b>Cassa-Conto:</b>			<b>Reservefonds-Conto:</b>		
Bestand der Cassa . . . . .	1,514	44	Bestand dieses Fonds . . . . .	16,550	89
<b>Ingrossationskosten-Conto:</b>			<b>Tilgungsfonds-Conto:</b>		
Ausstehende Ingrossationskosten . . . . .	25	58	Bestand dieses Fonds . . . . .	20,076	29
<b>Immobilien-Conto:</b>			<b>Pfandbriefzinsen-Conto:</b>		
Pfandbriefschuld d. verpfändeten Immobilien	1,251,600	—	Einstehende Pfandbriefzinsen . . . . .	40,661	50
<b>Conto einmaliger Erhebungen:</b>			<b>Mortificationskosten-Conto:</b>		
Ausstehende einmalige Zahlungen . . . . .	187	50	Einstehende Mortificationskosten . . . . .	13	50
<b>Renten-Conto:</b>			<b>Directions-Gagen-Conto:</b>		
Ausstehende Renten . . . . .	531	25	Einstehende Directions-Gagen . . . . .	3,208	32
<b>Conto wiederkehrender Erhebungen:</b>			<b>Verwaltungskosten-Conto:</b>		
Ausstehende wiederkehrende Zahlungen . . . . .	13,470	50	Einstehende Verwaltungskosten . . . . .	75	—
<b>Pfandbrief-Anfertigungskosten-Conto:</b>					
Vorräthige Pfandbrief-Blanquets . . . . .	235	60			
<b>Pfandbriefe im Portefeuille-Conto:</b>					
Im Besitz des Vereins befindliche Pfandbriefe	57,500	—			
<b>Conto pro Diverse:</b>					
Ausstehende diverse Forderungen . . . . .	219	59			
<b>Werthpapier-Conto:</b>					
Im Besitz des Vereins befindliche 2 Prämien-					
Billote . . . . .	801	—			
<b>Verzugszinsen-Conto:</b>					
Ausstehende Verzugszinsen . . . . .	445	62			
<b>Zweite Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits:</b>					
Guthaben des Vereins . . . . .	4,000	—			
	1,332,185	50		1,332,185	50

### 4. Gutachten der Revisions-Commission.

Die Revisions-Commission hat für das verflossene Verwaltungsjahr die Geschäftsthatigkeit des Vereins zweien Revisionen unterzogen, von denen die eine am 28. Mai 1871, die andere am 21. Februar 1872 stattgefunden. Sämmtliche Bücher erwiesen sich als ordnungsmässig geführt, die Belege waren mit dem Cassabuch, die Documente, Werthpapiere, sowie der Cassabestand mit den Büchern in Uebereinstimmung und gaben die Acten den Nachweis einer statutenmässigen Geschäftsführung.

Präsident der Revisions-Commission: **A. H. Hollander.**

Glieder der Commission: **C. G. Westberg,**

**C. Erasmus,**

**A. Drescher,**

**W. Ladygin,**

**S. P. Majakow,**

**C. H. Ludloff.**

Actenmäßige Zusammenstellung der bei der Taxation der Immobilien laut § 40 bis 46 der Statuten in Berechnung zu ziehenden Factoren (Bauwerth, Assecuranzwerth, Werth des Grund und Bodens, Brutto-Revenue, Netto-Revenue, Revenuen-Capitalisirung, Creditwerth).

Stadttheil.	Anzahl der Immobilien.	Bauwerth.	Assecuranzwerth.	Werth des Grund und Bodens.	Brutto-Revenuen.	Netto-Revenuen.	Revenuen-Werth. (Die Nettorevenuen 15mal capitalisirt)	Creditwerth (Summation des Bauwerthes, des Grundwerthes u. d. Revenuenwerthes, dividirt durch 2)	Ertheiltes Darlehen.	Wie viel % des Creditwerthes der Immobilien.
Innere Stadt . . .	7	92,086	92,119	157,493	14,222	12,060	180,900	215,238	72,800	33,82
St. Petersb. Vorst.	142	861,222	805,021	136,606	98,680	74,821	1,122,315	1,060,077	462,400	43,82
Moskauer Vorstadt	234	946,783	960,383	220,947	109,646	83,372	1,250,580	1,213,542	494,300	40,713
Mitauer Vorstadt .	70	288,448	286,811	56,503	32,182	24,076	361,140	353,028	140,600	39,83
Patrimonialgebiet.	23	61,439	58,907	133,770	16,797	12,121	181,815	188,548	81,500	43,22
	476	2,249,980	2,203,241	714,319	271,507	206,450	3,096,750	3,030,433	1,251,600	41,35

Von den verpfändeten 476 Immobilien sind 8 gänzlich von Stein, 7 theils von Stein, theils von Holz und 454 von Holz erbaut. Bei 7 im Patrimonialgebiet belegenen ländlichen Grundstücken sind die Gebäude laut § 44 der Statuten nicht mit in Berechnung gezogen.

Bei 174 Immobilien kam der Netto-Ertrag aus der Landwirthschaft mit S.-Rbl. 12,898 zur Verrechnung und zwar bei 53 Immobilien der St. Petersburger Vorstadt mit S.-Rbl. 1,120, bei 70 Immobilien in der Moskauer Vorstadt mit S.-Rbl. 2,127, bei 36 Immobilien in der Mitauer Vorstadt mit S.-Rbl. 1,819, bei 15 Immobilien im Patrimonialgebiet mit S.-Rbl. 7,832.

Die Netto Revenue sämmtlicher Immobilien beträgt S.-Rbl. 206,450 oder 6,81 pCt. des Creditwerthes, durch welche Summe die Pfandbrief-Rente nebst Tilgung (7 pCt. von 1,251,600 — S.-Rbl. 87,920 sichergestellt wird.

Gegen Feuergefahr sind die verpfändeten Immobilien mit S.-Rbl. 2,203,241 bei verschiedenen hiesigen und auswärtigen Versicherungs-Gesellschaften versichert; die ertheilten Darlehen betragen S.-Rbl. 1,251,600 — mithin 56,81 pCt. der Versicherungssumme.

Riga, den 23. März 1872.

Präsident: **A. Berent.**

Directoren: **B. Kaull, C. Frederking, W. Pimenow, R. J. Hafferberg.**

**H. Poenigkau,** Syndicus und Secretair.